

ABSTRACT

Tamariska, Apfia. (2016). *The True Meaning of Rezs Seress' Gloomy Sunday as Portrayed in the Words of the Song*. Yogyakarta: English Language Education Study Program, Department of Language and Arts Education, Faculty of Teachers Training and Education, Sanata Dharma University.

This research analyzes a song entitled *Gloomy Sunday* composed by Rezs Seress and the lyrics written by László Jávör in 1933. The song tells about a man whose lover has passed away. The song is also known as a "Hungarian Suicide Song". It is assumed that it has inspired people to commit suicide (in Budapest and Berlin).

The aim of this research is to find the true meaning of Rezs Seress' *Gloomy Sunday* as portrayed in the words of the song. In order to do so, the writer has formulated two problems. The two formulated problems of this study are "What is the surface meaning of *Gloomy Sunday*?" and "What is the true meaning of *Gloomy Sunday*?"

In order to solve the problems, the researcher uses Formalist Approach and Psychological Approach. There are two sources used in the research. The primary source is the song *Gloomy Sunday* composed by Rezs Seress. The secondary sources are taken from printed books, online books, and online articles. The theories used are the theory of poetry, personality, needs, dream, and love.

After conducting the analysis of the study, there are two findings. The first finding shows the surface meaning of *Gloomy Sunday*. The surface meaning of the song is that death is not unhappy situation and death is a way for loving. The second finding shows the deeper meaning of *Gloomy Sunday*. The deeper meaning of the song is death is an uncertain situation. Death is physically separation, but spiritually, it is a hope because there is a love.

It is suggested that the future researchers may analyze this song deeper by collecting the complete biography of an author and other reliable articles for supporting this study. It is also suggested, that this song can be used by English teacher as the material to teach Poetry.

Keywords: Sunday, true meaning, gloomy

ABSTRAK

Tamariska, Apfia. (2016). *The True Meaning of Rezs Seress' Gloomy Sunday as Portrayed in the Words of the Song*. Yogyakarta: Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris, Departemen Pendidikan Bahasa dan Seni, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Sanata Dharma.

Studi ini menganalisa sebuah lagu yang berjudul Gloomy Sunday yang diciptakan oleh Rezs Seress dan liriknya ditulis oleh László Jávora pada tahun 1933. Lagu ini bercerita tentang seorang pria yang kekasihnya telah tiada. Lagu ini dikenal sebagai "Lagu Bunuh Diri Hungaria". Lagu ini dianggap telah menginspirasi orang untuk melakukan bunuh diri (Budapest dan Berlin).

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mencari makna sesungguhnya dari Gloomy Sunday seperti yang tergambar pada kata-kata dalam lagu. Untuk menemukan arti sebenarnya, ada dua hal yang menjadi permasalahan utama dalam penelitian ini. Dua rumusan masalah tersebut adalah "Apa makna literal dari lagu Gloomy Sunday?" dan "Apa makna mendalam dari lagu Gloomy Sunday?"

Untuk menyelesaikan permasalahan ini, peneliti menggunakan Pendekatan Formalis dan Pendekatan Psikologis. Terdapat dua sumber yang digunakan dalam studi ini. Sumber utama adalah lagu Gloomy Sunday ciptaan Rezs Seress. Sumber-sumber pendukung lainnya didapatkan dari berbagai buku dan artikel. Teori-teori yang digunakan adalah teori puisi, kepribadian, kebutuhan, mimpi, dan cinta.

Setelah melakukan analisa dalam studi ini, terdapat dua temuan. Temuan yang pertama menunjukkan makna literal dari lagu Gloomy Sunday. Makna literal dari lagu ini adalah kematian bukanlah hal yang menyedihkan dan kematian adalah sarana untuk mencintai. Temuan yang kedua menunjukkan makna mendalam dari lagu Gloomy Sunday. Makna mendalam dari lagu ini adalah kematian adalah hal yang tidak pasti. Secara fisik kematian adalah perpisahan, tetapi secara spiritual kematian adalah sebuah harapan karena didalamnya masih terdapat cinta.

Disarankan bagi peneliti selanjutnya untuk menganalisa lagu ini lebih dalam lagi dengan mencari biografi yang lebih lengkap mengenai penulis dan artikel-artikel yang lebih kuat untuk mendukung studi ini. Disarankan juga, bahwa lagu ini dapat digunakan oleh guru bahasa Inggris sebagai bahan untuk mengajar Poetry.

Kata kunci: Sunday, true meaning, gloomy